

**NL Niederlande****Neue Beträge der Jahresgebühren**

Anmelder und Inhaber europäischer Patente mit Wirkung in den Niederlanden werden darauf hingewiesen, daß mit Wirkung vom **1. Januar 2003** folgende neue Jahresgebührensätze gelten<sup>1</sup>:

	EUR
1. Jahr	242
2. Jahr	279
3. Jahr	318
4. Jahr	353
5. Jahr	390
6. Jahr	443
7. Jahr	492
8. Jahr	541
9. Jahr	581
10. Jahr	624
11. Jahr	667
12. Jahr	726
13. Jahr	835
14. Jahr	897
15. Jahr	944
16. Jahr	992
17. Jahr	1 057
18. Jahr und nachfolgende	1 106

Die neuen Zuschlagsgebühren für verspätete Zahlung der Jahresgebühren innerhalb der Nachfrist betragen wie folgt:

	EUR
1. Jahr	121
2. Jahr	139
3. Jahr	159
4. Jahr	176
5. Jahr	195
6. Jahr	221
7. Jahr	246
8. Jahr	270
9. Jahr	290
10. Jahr	312
11. Jahr	333
12. Jahr	363
13. Jahr	417
14. Jahr	448
15. Jahr	472
16. Jahr	496
17. Jahr	528
18. Jahr und nachfolgende	553

**Fortschreibung der Informationsbroschüre "Nationales Recht zum EPÜ"**

Benutzer der Informationsbroschüre des EPA "Nationales Recht zum EPÜ" (11. Auflage) werden gebeten, die Angaben in der Tabelle VI, Spalten 1 und 3, entsprechend zu ändern.

**NL Netherlands****New rates for renewal fees**

Applicants and proprietors of European patents with effect in the Netherlands are advised that from **1 January 2003** the following new rates for renewal fees apply<sup>1</sup>:

	EUR		EUR
1st year	242	1 <sup>ère</sup> année	242
2nd year	279	2 <sup>e</sup> année	279
3rd year	318	3 <sup>e</sup> année	318
4th year	353	4 <sup>e</sup> année	353
5th year	390	5 <sup>e</sup> année	390
6th year	443	6 <sup>e</sup> année	443
7th year	492	7 <sup>e</sup> année	492
8th year	541	8 <sup>e</sup> année	541
9th year	581	9 <sup>e</sup> année	581
10th year	624	10 <sup>e</sup> année	624
11th year	667	11 <sup>e</sup> année	667
12th year	726	12 <sup>e</sup> année	726
13th year	835	13 <sup>e</sup> année	835
14th year	897	14 <sup>e</sup> année	897
15th year	944	15 <sup>e</sup> année	944
16th year	992	16 <sup>e</sup> année	992
17th year	1 057	17 <sup>e</sup> année	1 057
18th year and following	1 106	18 <sup>e</sup> année et années suivantes	1 106

The new amounts for the surcharge for late payment of renewal fees within the period of grace are as follows:

	EUR		EUR
1st year	121	1 <sup>ère</sup> année	121
2nd year	139	2 <sup>e</sup> année	139
3rd year	159	3 <sup>e</sup> année	159
4th year	176	4 <sup>e</sup> année	176
5th year	195	5 <sup>e</sup> année	195
6th year	221	6 <sup>e</sup> année	221
7th year	246	7 <sup>e</sup> année	246
8th year	270	8 <sup>e</sup> année	270
9th year	290	9 <sup>e</sup> année	290
10th year	312	10 <sup>e</sup> année	312
11th year	333	11 <sup>e</sup> année	333
12th year	363	12 <sup>e</sup> année	363
13th year	417	13 <sup>e</sup> année	417
14th year	448	14 <sup>e</sup> année	448
15th year	472	15 <sup>e</sup> année	472
16th year	496	16 <sup>e</sup> année	496
17th year	528	17 <sup>e</sup> année	528
18th year and following	553	18 <sup>e</sup> année et années suivantes	553

**Updating of the information brochure "National law relating to the EPC"**

Users of the EPO information brochure "National law relating to the EPC" (11th edition) are asked to make the appropriate amendments to the amounts of fees shown in Table VI, columns 1 and 3.

**NL Pays-Bas****Nouveaux montants des taxes annuelles**

Les demandeurs et les titulaires de brevets européens produisant effet aux Pays-Bas sont informés qu'à compter du **1<sup>er</sup> janvier 2003**, les montants suivants des taxes annuelles sont applicables<sup>1</sup> :

	EUR
1 <sup>ère</sup> année	242
2 <sup>e</sup> année	279
3 <sup>e</sup> année	318
4 <sup>e</sup> année	353
5 <sup>e</sup> année	390
6 <sup>e</sup> année	443
7 <sup>e</sup> année	492
8 <sup>e</sup> année	541
9 <sup>e</sup> année	581
10 <sup>e</sup> année	624
11 <sup>e</sup> année	667
12 <sup>e</sup> année	726
13 <sup>e</sup> année	835
14 <sup>e</sup> année	897
15 <sup>e</sup> année	944
16 <sup>e</sup> année	992
17 <sup>e</sup> année	1 057
18 <sup>e</sup> année et années suivantes	1 106

Les nouveaux montants de la surtaxe pour le paiement des taxes annuelles dans le délai supplémentaire sont les suivants :

	EUR
1 <sup>ère</sup> année	121
2 <sup>e</sup> année	139
3 <sup>e</sup> année	159
4 <sup>e</sup> année	176
5 <sup>e</sup> année	195
6 <sup>e</sup> année	221
7 <sup>e</sup> année	246
8 <sup>e</sup> année	270
9 <sup>e</sup> année	290
10 <sup>e</sup> année	312
11 <sup>e</sup> année	333
12 <sup>e</sup> année	363
13 <sup>e</sup> année	417
14 <sup>e</sup> année	448
15 <sup>e</sup> année	472
16 <sup>e</sup> année	496
17 <sup>e</sup> année	528
18 <sup>e</sup> année et années suivantes	553

**Mise à jour de la brochure d'information "Droit national relatif à la CBE"**

Les détenteurs de la brochure d'information de l'OEB "Droit national relatif à la CBE" (11<sup>e</sup> édition) sont invités à modifier en conséquence les montants des taxes figurant au tableau VI, colonnes 1 et 3.